



家用濾水系統
Water Filter for your Home

Cleaner Clearer Water

From the Fortune 500
由財富500強企業呈獻



榮獲美國國家衛生基金會認證
NSF International

NSF/ANSI Std. 53 認證效應
Drinking Water Treatment Units -
Health Effects

NSF/ANSI Std. 42 認證效應
Drinking Water Treatment Units -
Aesthetic Effects



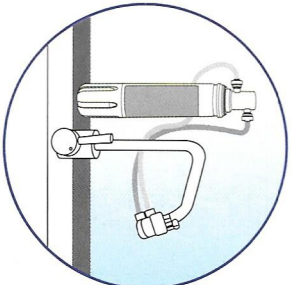
CI-121220-1607

規格 Specification

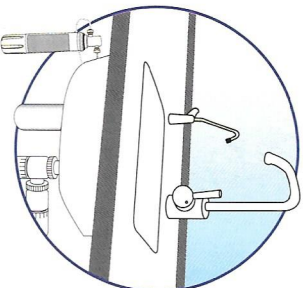
產品型號 Model	全效型濾水系統 AP Easy C-Complete	高效型濾水系統 AP Easy C-1C
過濾精密度 Micron Rating	0.5微米micron	0.5微米micron
有效過濾水量 Capacity	750加侖加侖 (2,839公升liters)	750加侖加侖 (2,839公升liters)
流量 Flow Rate	0.75加侖/分鐘gpm (2.84公升/分鐘lpm)	0.75加侖/分鐘gpm (2.84公升/分鐘lpm)
適用水溫 Operating Temperature	4.4°C - 37.8°C	4.4°C - 37.8°C
適用水壓 Operating Pressure	25-120psi	25-120psi
尺寸 Dimension	32cm(H) x 7.4cm(W) x 6.9cm(D) 需預留6cm以便更換濾芯。8cm distance reserved for cartridge change-out	27cm(H) x 7.4cm(W) x 6.9cm(D)
濾芯 Cartridge	全效型濾芯 AP Easy C-Complete	高效型濾芯 AP Easy C-1C

安裝方法 Installation Method

● 鋅盤面安裝
Above-the-sink Installation



● 鋅盤底安裝
Under-the-sink Installation



在原有水龍頭直接安裝簡易分流器，免須於鋅盤面開孔接駁獨立的水龍頭。No hole drilling. Simply apply the designated adaptor to the drinking faucet.

安裝獨立水龍頭，潔淨衛生，檯面格外整潔。Space saving with dedicated drinking faucet. Look more concise.

高效型濾水系統 AP Easy 1C

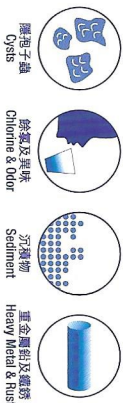
● 榮獲NSF/ANSI 42 及 53 之國際認證
NSF/ANSI Std. 42 and 53 Certified

● 0.5微米精密過濾
Micron Rating: 0.5 micron

尺寸 Size : 27cm(H) x 7.4cm(W) x 6.9cm(D)

有效過濾以下物質

Effectively filter the following components in water



全效型濾水系統 AP Easy Complete

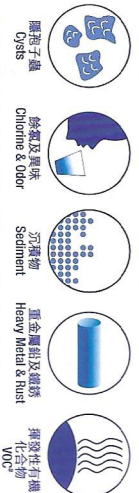
● 榮獲NSF/ANSI 42 及 53 之國際認證
NSF/ANSI Std. 42 and 53 Certified

● 0.5微米精密過濾
Micron Rating: 0.5 micron

尺寸 Size : 32cm(H) x 7.4cm(W) x 6.9cm(D)

有效過濾以下物質

Effectively filter the following components in water



採用美國食物及藥物管理局(FDA)CFR-21認可之物料製造。
Made from FDA CFR-21 (Food Grade) Compliant Materials.

使用須知：

- 當水流速度減慢便應更換濾芯，建議每6至9個月更換濾芯一次，但視乎用水量及水質而異，濾芯最長亦可使用達12個月。
- 如懷疑水源受污染或未經任何消毒處理，請勿使用本產品。
- 安裝及使用前，請先閱讀安裝及操作指引以避免因漏水而導致的任何財物損失。
- 本產品只適用於家居冷水處理。
- 本公司並不承擔因保養失當而造成之產品故障。

Instructions:

- Change the cartridge when the water flow becomes slow. Suggest to change cartridge every 6 to 9 months. Cartridge life varies by water consumption and water quality but the maximum life is 12 months only.
- Do not use water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection.
- To avoid property damage due to water leakage, please read the installation and operating manual before installing and using this product.
- For residential use only with cold water.
- 3M will not be liable for any system failure due to improper maintenance.



濾水系統

3M香港有限公司
香港屈臣道15號
維多利中心5字樓
電話：2806 6111
www.3m.com/hk/waterfilter

富德工程及貿易有限公司

FULLTECH ENGINEERING & TRADING LTD.

TEL: 35904101

Website: fulltech.com.hk